Committees and working groups 各委員會及工作小組

Committee on Shopping-Related Practices

購物事宜委員會

Convenor 召集人 Mr Charles YANG BBS, JP 楊傳亮先生 BBS, JP

TIC independent director; Partner, S. Y.

Yang & Company

議會獨立理事;楊錫禹會計師行合夥人

Deputy Convenors: 副召集人 Mr LEUNG Fu Wah BBS, MH, JP

TIC independent director 達命獨立理車

議會獨立理事

梁富華先生 BBS, MH, JP

Mr Jason WONG JP 黃進達先生 JP TIC Chairman; General Manager, Sin

Ma Tours Ltd

議會主席;星馬旅行社有限公司總經理

Trade members 業界委員 Mr HO Chun Tung 何鎮東先生 Senior Manager, Sincere International

Travel Service Co Ltd

信成(國際)旅遊有限公司高級經理

Mr Steve C M SY 施俊明先生 TIC trade director; General Manager,

Sunrise Tours Enterprises Ltd

議會業界理事;東昇旅行社有限公司總

經理

Mr Edmund TSANG

曾錫耀先生

Consultant, Connexus Travel Ltd

全旅達國際旅遊有限公司顧問

Ms Gloria WU

吳巧凌女士

General Manager – E-commerce Center, China Travel Service (Hong Kong) Ltd

香港中國旅行社有限公司電子商務中

心總經理

Non-trade members 業外委員 Mr CHENG Ka Ho MH, JP

鄭家豪先生 MH, JP

Assistant General Manager, Hopewell

Project Development Ltd

合和項目拓展有限公司副總經理

Ms Teresa FU

傅麗霞女十

(until 13 July 2020 至二零二零年

七月十三日止)

Head of Trade Controls, Customs and

Excise Department

香港海關貿易管制處處長

Mr KWONG Kwok Wai MH

鄺國威先生 MH

Managing Director, Kwong Ping Yau

Father and Sons Co Ltd

鄺炳有父子有限公司董事總經理

Mr Alex LIU 廖健昇先生

議會獨立理事;布高江律師行合夥人 TIC independent director; Partner, Boase

Cohen & Collins

Mr MAK Yuk Kam

麥毓錦先生

(from 14 July 2020 由二零二零年 香港海關貿易管制處處長

七月十四日起)

Head of Trade Controls, Customs and

Excise Department

Ms Katie POON

潘可淇女士

Senior Manager, Trade Development (Greater China), Hong Kong Tourism

香港旅遊發展局大中華市場業務拓展

高級經理

Mr David TSOI

蔡大維先生

Director, Alliott, Tsoi CPA Ltd

維昌會計師事務所有限公司董事

Ms Wendy WU 胡潔英女士

Disciplinary Committee panel member, Social Workers Registration Board

社會工作者註冊局紀律委員會備選委

員小組委員

Ex-officio member 當然委員

Representative of the **Tourism Commission** 旅遊事務署代表

(登記店舗涉嫌違反承諾的個案由小組會議處理。Cases in which registered shops are suspected of breaching their undertakings are handled by panel meetings.)

Compliance Committee

規條委員會

Convenor 召集人

梁家駒先生 JP

Mr Johnny K K LEUNG JP TIC Honorary Secretary; Solicitor, Johnny

K. K. Leung & Co

議會名譽秘書;梁家駒律師行律師

Deputy Convenors 副召集人

Mr LI Kwok Ying BBS, MH,

IP

TIC independent director; Practising

Solicitor

李國英先生 BBS, MH, JP

議會獨立理事;執業律師

Mr Jason SHUM 沈朝生先生

TIC Deputy Chairman; Executive Director, Nan Hwa (Express) Travel

Service Ltd

議會副主席;南華(快捷)旅行社有限公

司執行董事

Trade members 業界委員

Mr Denny CHAN

陳錦全先生

TIC trade director; Managing Director,

HK Youth Cultural Exchange

International Ltd

議會業界理事;香港國際青年文化交流

中心有限公司董事總經理

Mr Fred LEUNG

梁國興先生

TIC trade director; Director, Plan Travel

Ltd

議會業界理事;萬觀旅業有限公司董事

Mr Ronald WU 胡景豪先生

TIC trade director; Executive Director, Gray Line Tours of Hong Kong Ltd

議會業界理事;錦倫旅運有限公司執行

董事

Non-trade members 業外委員

Ms Dilys CHAU

周雪鳳女士

TIC independent director; Partner

(Assurance), Ernst & Young

議會獨立理事;安永會計師事務所合夥

人(審計服務)

Mr Antonio CHU

朱樂生先生

Senior Adviser, Vocational Training

Council

職業訓練局高級顧問

Mr Anthony HUNG

洪宏道先生

Partner, Lau Kwong & Hung Solicitors

劉鄺洪律師事務所合夥人

Mr LAM Kin Lai JP

林乾禮先生 JP

Director, Double Management Services

Ltd

德保服務有限公司董事

Mr LEUNG Fu Wah BBS.

MH. JP

梁富華先生 BBS, MH, JP

TIC independent director

議會獨立理事

Mr Jimmy POON MH 潘榮輝先生 MH TIC independent director; Chief Executive Officer, Dah Sing Insurance Company

(1976) Ltd

議會獨立理事;大新保險(1976)有限公

司行政總裁

Dr Tony TSE 謝思明博士 TIC independent director; Professor of Practice and Programme Director

(Industry Partnerships), School of Hotel & Tourism Management, The Hong Kong

Polytechnic University

議會獨立理事;香港理工大學酒店及旅遊業管理學院實務教授及校企合作主任

Mr Peter WONG 王吉顯先生 TIC independent director; Principal, Peter

K. H. Wong & Co

議會獨立理事;王吉顯律師行獨資經營

者

涉嫌違規個案由小組會議處理,小組成員包括委員會所有委員,以及領隊代表、導遊代表。如個案涉及領隊或導遊,則會議必須有至少一名領隊代表或導遊代表出席。以下是領隊代表、導遊代表的名單:

Cases of suspected violations are handled by panel meetings, at which at least one tour escort representative or tourist guide representative must be present for cases involving tour escorts or tourist guides. Panel members include all members of the Committee, and the tour escort representatives and tourist guide representatives listed below:

Tour escort
representatives
領隊代表

Dr Stephen CHAN OStJ 陳兆麟博士 OStJ Chairman, Hong Kong Certified Tour Escort Association 香港外遊領隊協會主席

Alternate 候補 Ms I AI Man Yir

Ms LAI Man Ying 黎文英女士 Vice Chairman, Hong Kong Certified Tour Escort Association

香港外遊領隊協會副主席

Mr Edmond LAM 林逸濠先生 Vice Chairman, Hong Kong Travel Industry (Outbound) Tour Escort and Tour Guide Union

香港旅遊業(外遊)領隊及導遊工會副主

Tourist guide representatives 導遊代表

Mr TSE Yun Sang 謝潤生先生 Chairman, Hong Kong (Chinese) Tour Guides General Union 香港(華語)導遊總工會主席

Alternate 候補

Mr HO Chun Tung 何鎮東先生 Executive Director, Hong Kong (Chinese) Tour Guides General Union

Mr WONG Ka Ngai Chairman, Hong Kong Tour Guides

黄嘉毅先生

General Union 香港導遊總工會理事長

香港(華語)導遊總工會總幹事

Alternate 候補

Mr TING Lam Keung

丁林強先生

Vice Chairman, Hong Kong Tour Guides

General Union

香港導遊總工會副理事長

Mr Wing WONG

王維永先生

Chairman, Hong Kong Association of

Registered Tour Coordinators

香港註冊導遊協會主席

Alternate 候補

Mr Nelson LAW

羅志華先生

Appointed Board Member, Hong Kong

Association of Registered Tour

Coordinators

香港註冊導遊協會委任委員

Ms Ann YU

余莉華女士

Chairman, Hong Kong Professional

Tourist Guides General Union

香港專業導遊總工會主席

Alternate 候補

Mr YU Shui Fai 余瑞輝先生 Vice Chairman, Hong Kong Professional

Tourist Guides General Union 香港專業導遊總工會副主席

Constitution/By-Law Committee 終音系昌命

Convenor 召集人 Mr Johnny K K LEUNG JP

梁家駒先生 JP

TIC Honorary Secretary; Solicitor,

Johnny K. K. Leung & Co

議會名譽秘書;梁家駒律師行律師

Deputy Convenor 副召集人 Mrs Gianna HSU 徐王美倫女士 TIC Deputy Chairman; Director & General

Manager, Towa Tours Ltd

議會副主席;東和旅遊有限公司董事兼

總經理

Trade members 業界委員 Mr Roy LO 羅啟邦先生 TIC Honorary Treasurer; Director, Million

Tour Ltd

議會名譽司庫;萬通旅行社有限公司董事

Mr Jason SHUM 沈朝生先生 TIC Deputy Chairman; Executive Director, Nan Hwa (Express) Travel

Service Ltd

議會副主席;南華(快捷)旅行社有限公

司執行董事

Mr Jason WONG JP 黃進達先生 JP

TIC Chairman; General Manager, Sin Ma

Tours Ltd

議會主席;星馬旅行社有限公司總經理

Mr Ronald WU 胡景豪先生 TIC trade director; Executive Director, Gray Line Tours of Hong Kong Ltd

議會業界理事;錦倫旅運有限公司執行

董事

Non-trade members 業外委員 Mr Anthony HUNG

洪宏道先生

Partner, Lau Kwong & Hung Solicitors

劉鄺洪律師事務所合夥人

Dr KAM Pok Man BBS

甘博文博士 BBS

Certified Public Accountant

註冊會計師

Ms Sue LAU 劉之璿女士

Consultant, Yung, Yu, Yuen & Co

翁余阮律師行顧問律師

The Hon MA Fung Kwok GBS,

JP

TIC independent director; Legislative

Councillor

馬逢國議員 GBS, JP 議會獨立理事;立法會議員

Mr Nathan WONG

黄世傑先生

Partner, Haldanes Solicitors & Notaries

何敦律師行合夥人

Consumer Relations Committee 消費者關係委員會

Convenor 召集人 Mrs Pamela CHAN BBS,

JP

陳黃穗女士 BBS, JP

TIC independent director; Independent Non-executive Director, MTR Corporation

Ltd

議會獨立理事;香港鐵路有限公司獨立非

執行董事

Deputy Convenor 副召集人 Mr Alex LIU 廖健昇先生 TIC independent director; Partner, Boase

Cohen & Collins

議會獨立理事; 布高江律師行合夥人

Trade members 業界委員 Mr Josiah CHIU 趙崇基先生 Country Manager, China, EF Travel Hong

Kong Ltd

英孚教育中國區總裁

Mr Teddy CHUNG 鍾志勤先生 Managing Director, Globair Ltd 寰宇之旅有限公司董事總經理

Mr Chuck FONG 方焯源先生

(until 18 April 2020 至二零二

零年四月十八日止)

Managing Director, Venice Group Ltd 威尼斯集團有限公司董事總經理

Mrs Jackie HARRIS

吳月華女士

Chief Executive Officer, Charlotte Travel

Ltd

樂悠遊有限公司行政總裁

Ms Lolanda LAW

羅敏兒女士

General Manager, Atlas Travel Ltd 雅時達旅遊有限公司總經理

Ms Jacky LUK 陸麗玉女士 Director, Assistance Travel Ltd Assistance Travel Ltd 董事

Ms Pianka NG 伍慈屏女士

]

Customer Services Manager, EGL Tours Co

Ltd

東瀛遊旅行社有限公司顧客服務部經理

Mr Danny WONG

黄天恩先生

Customer Service & Quality Assurance

Manager, Miramar Travel Ltd

美麗華旅遊有限公司顧客服務及品質監

控部經理

Non-trade members 業外委員 Mr Paul CHAN 陳天富先生 Director, Topview International Holdings

Ltd

駿景國際集團有限公司董事

Ms CHAU Ngan Ching 仇雁清女士 Member, International & Regional Liaison Committee, Hong Kong Social Workers

Association

香港社會工作人員協會國際及地區聯絡

委員會委員

Dr Jennifer CHOW BBS,

MΗ

周潔冰博士 BBS, MH

Chairman, Bauhinia Association

紫荊社主席

Mr KWONG Kwok Wai

MH

鄺國威先生 MH

Managing Director, Kwong Ping Yau Father

and Sons Co Ltd

鄺炳有父子有限公司董事總經理

Mr Joe LAI

賴萬德先生

Director, FTU Employment Development

Service Ltd

工聯會職業發展服務處有限公司董事

Ms Lizzy MAK 麥芳儀女士 Head of Travel, Chubb Insurance HK Ltd 安達保險香港有限公司旅遊保險總監

Ms Ann SO MH, JP 蘇麗珍女士 MH, JP Chairlady, Kowloon Women's Organization

Federation

九龍婦女聯會主席

Mr David TSOI 蔡大維先生 Director, Alliott, Tsoi CPA Ltd 維昌會計師事務所有限公司董事

Mr Mickey YAN MH, JP 甄韋喬先生 MH, JP CEO, 366 Caring Services Co Ltd

366 關愛服務有限公司集團首席執行官

Directors' Election Complaint Committee 理事選舉投訴委員會

Convenor 召集人 The Hon MA Fung Kwok

GBS, JP

馬逢國議員 GBS, JP

TIC independent director; Legislative

Councillor

議會獨立理事; 立法會議員

Non-trade members 業外委員 Mr Johnny K K LEUNG

JP

梁家駒先生 JP

TIC Honorary Secretary; Solicitor, Johnny

K. K. Leung & Co

議會名譽秘書; 梁家駒律師行律師

Mr Alex LIU

廖健昇先生

TIC independent director; Partner, Boase

Cohen & Collins

議會獨立理事; 布高江律師行合夥人

Dr Tony TSE 謝思明博士 TIC independent director; Professor of Practice and Programme Director (Industry Partnerships), School of Hotel & Tourism Management, The Hong Kong Polytechnic

University

議會獨立理事;香港理工大學酒店及旅遊業管理學院實務教授及校企合作主任

Mr Peter WONG 王吉顯先生 TIC independent director; Principal, Peter

K. H. Wong & Co

議會獨立理事;王吉顯律師行獨資經營者

Electoral Affairs Committee 選舉事務委員會

Convenor 召集人 Mr MA Ho Fai GBS, JP 馬豪輝先生 GBS, JP TIC independent director; Senior Partner, Woo Kwan Lee & Lo

議會獨立理事;胡關李羅律師行高級合夥

Trade members 業界委員 Mrs Gianna HSU 徐王美倫女士 TIC Deputy Chairman; Director & General Manager, Towa Tours Ltd

議會副主席;東和旅遊有限公司董事兼總經理

Mr Paul LEUNG MH 梁耀霖先生 MH TIC trade director; Managing Director, Holiday World Tours Ltd

議會業界理事;旅行世界有限公司董事總

經理

Mr NG Hi On MH 吳熹安先生 MH TIC trade director; Director, CTS (HK) MICE Service Company Ltd

議會業界理事;香港中旅國際會議展覽有

限公司董事

Non-trade members 業外委員 Dr KAM Pok Man BBS 甘博文博士 BBS Certified Public Accountant

註冊會計師

Mr LEUNG Fu Wah BBS,

梁富華先生 BBS, MH, JP

MH, JP

TIC independent director

議會獨立理事

Mr LI Kwok Ying BBS,

MH, JP

TIC independent director; Practising

solicitor

李國英先生 BBS, MH, JP

議會獨立理事;執業律師

Mr David TSOI 蔡大維先生 Director, Alliott, Tsoi CPA Ltd 維昌會計師事務所有限公司董事

Mr Nathan WONG 黄世傑先生 Partner, Haldanes Solicitors & Notaries

何敦律師行合夥人

Governance Committee

管治委員會

Convenor 召集人

Mr Jason WONG JP 黄進達先生 JP

TIC Chairman; Convenor, Mainland China Inbound Tour Affairs Committee; General

Manager, Sin Ma Tours Ltd

議會主席;內地來港旅行團事務委員會召 集人;星馬旅行社有限公司總經理

Trade members 業界委員

Mr Denny CHAN 陳錦全先生

TIC trade director; Convenor, Training Committee; Managing Director, HK Youth Cultural Exchange International Ltd; 議會業界理事;訓練委員會召集人;香港

國際青年文化交流中心有限公司董事總

經理

Mrs Gianna HSU 徐王美倫女士

TIC Deputy Chairman; Convenor,

Outbound Committee; Director & General

Manager, Towa Tours Ltd

議會副主席; 出外旅遊委員會召集人; 東

和旅遊有限公司董事兼總經理

Mr Roy LO 羅啟邦先生

TIC Honorary Treasurer; Convenor, Public Relations Committee; Director, Million

Tour Ltd

議會名譽司庫;公共關係委員會召集人;

萬通旅行社有限公司董事

Mr Jason SHUM 沈朝生先生

TIC Deputy Chairman; Convenor, Inbound Committee; Executive Director, Nan Hwa

(Express) Travel Service Ltd

議會副主席;來港旅遊委員會召集人;南

華(快捷)旅行社有限公司執行董事

Mr Tommy TAM 譚光舜先生

TIC trade director; Convenor, Ticketing Committee; Managing Director, Arrow

Travel Agency Ltd

議會業界理事;票務委員會召集人;雅達

旅運有限公司董事總經理

Ms Karen TANG 鄧雯蕙女士

TIC trade director; Convenor, Publication Committee; Managing Director, H. C.

Patterson & Co Ltd

議會業界理事;出版委員會召集人;恆利

旅運有限公司常務董事

Mr Ronald WU 胡景豪先生 TIC trade director; Convenor, Membership Committee; Executive Director, Gray Line

Tours of Hong Kong Ltd

議會業界理事;會籍委員會召集人;錦倫

旅運有限公司執行董事

Non-trade members 業外委員 Mrs Pamela CHAN BBS,

JP

陳黃穗女士 BBS, JP

TIC independent director; Convenor, Consumer Relations Committee;

Independent Non-executive Director, MTR

Corporation Ltd

議會獨立理事;消費者關係委員會召集人;香港鐵路有限公司獨立非執行董事

Ms Dilys CHAU 周雪鳳女士 TIC independent director; Convenor, Staff and Finance Committee; Partner

(Assurance), Ernst & Young

議會獨立理事;人事及財務委員會召集人;安永會計師事務所合夥人(審計服務)

Mr LEUNG Fu Wah BBS,

梁富華先生 BBS, MH, JP

TIC independent director; Convenor, Tourist Guide and Tour Escort Deliberation

Committee

議會獨立理事;導遊及領隊審核委員會召

集人

Mr Johnny K K LEUNG

JF

梁家駒先生 JP

TIC Honorary Secretary; Convenor, Compliance Committee; Convenor,

Constitution/By-law Committee; Solicitor,

Johnny K. K. Leung & Co

議會名譽秘書;規條委員會召集人;修章

委員會召集人;梁家駒律師行律師

The Hon MA Fung Kwok

GBS, JP

馬逢國議員 GBS, JP

TIC independent director; Convenor,

Directors' Election Complaint Committee;

Legislative Councillor

議會獨立理事;理事選舉投訴委員會召集

人;立法會議員

Mr MA Ho Fai GBS, JP

馬豪輝先生 GBS, JP

TIC independent director; Convenor, Electoral Affairs Committee; Senior

Partner, Woo Kwan Lee & Lo

議會獨立理事; 選舉事務委員會召集人;

胡關李羅律師行高級合夥人

Mr Charles YANG BBS, JP

楊傳亮先生 BBS, JP

TIC independent director; Convenor,

Committee on Shopping-related Practices;

Partner, S. Y. Yang & Company

議會獨立理事;購物事宜委員會召集人;

楊錫禹會計師行合夥人

Ex-officio member 當然委員

Representative of the Tourism Commission 旅遊事務署代表

Inbound Committee

來港旅遊委員會

Convenor 召集人

Mr Jason SHUM 沈朝生先生

TIC Deputy Chairman; Executive Director, Nan Hwa (Express) Travel Service Ltd 議會副主席;南華(快捷)旅行社有限公司 執行董事

Deputy Convenor 副召集人

Mr Ronald WU 胡景豪先生 TIC trade director; Executive Director, Gray Line Tours of Hong Kong Ltd 議會業界理事;錦倫旅運有限公司執行董 事

Trade members 業界委員

Ms Annalisa CHAI 翟善明女士 Sales & Marketing Manager, Holiday World Tours Ltd 旅行世界有限公司銷售及市場經理

Mr Paul CHAN 陳斌先生 (until 14 August 2020 至二零 二零年八月十四日止) CEO, King's Limousine Company Ltd 京時豪華汽車有限公司行政總裁

Mr Raymond CHEUNG

張元鵬先生

CEO, Orient Lush Travel Ltd 東方魅力旅遊有限公司行政總裁

Mr CHOI Pat Tai MH 蔡百泰先生 MH

President, Pak Shing Travel Co Ltd 百勝旅運有限公司董事長

Mr Kevin CHU 朱俊祺先生 General Manager — Sales, PC Tours & Travel Ltd

寶捷旅行社有限公司銷售 - 總經理

Mr Eliot LAM 林以律先生 Executive Director, S. T. Travel Service Co

三通旅遊有限公司執行董事

Mr Herman LAM KSJ 林和忠先生 KSJ Managing Director, Lastminute.com (Hong Kong) Ltd

良機網(香港)有限公司董事總經理

Ms Eva LAI 賴秋嬋女士 Assistant General Manager, Destinations & Events Management, Greater China, Connexus Travel Ltd

全旅達國際旅遊有限公司大中華助理總

經理 - 旅遊策劃與統籌部

Mr LEUNG Chau Ting

梁籌庭先生

Director, Town Travel Services Ltd 城市旅遊服務有限公司董事

Ms Anthea LO BBS, JP 羅詠詩女士 BBS, JP Managing Director, Million Tour Ltd 萬通旅行社有限公司董事總經理 Mr Benny NG 吳維明先生 Managing Director, BN Travel Services Ltd

安盛旅行社有限公司董事總經理

Mr OH Kyeong Hwan

吳璟煥先生

Managing Director, Dream Tour (HK) Ltd

Dream Tour (HK) Ltd 總裁

Mr Ricky TSE

謝淦廷先生

TIC trade director; President & CEO,

United Holidays Company Ltd

議會業界理事;國聯假期有限公司主席兼

行政總裁

Non-trade members 業外委員 Ms Becky IP 葉貞德女士

(from 12 May 2020 由二零二

零年五月十二日起)

Deputy Executive Director, Hong Kong

Tourism Board

香港旅遊發展局副總幹事

Mr Rockie IP 葉定國先生 Director of Operations, Harbour Cruise –

Bauhinia

洋紫荊維港遊營運總監

Ms Fanny YEUNG

楊淑芬女士

(until 11 May 2020 至二零二

零年五月十一日止)

General Manager, Business Development,

Hong Kong Tourism Board

香港旅遊發展局業務拓展總經理

Ex-officio member 當然委員 Representative of the Tourism Commission 旅遊事務署代表

Mainland China Inbound Tour Affairs Committee 內地來港旅行團事務委員會

Convenor 召集人	Mr Jason WONG JP 黃進達先生 JP	TIC Chairman; General Manager, Sin Ma Tours Ltd 議會主席;星馬旅行社有限公司總經理
Deputy Convenor 副召集人	Mr Roy LO 羅啟邦先生	TIC Honorary Treasurer; Director, Million Tour Ltd 議會名譽司庫;萬通旅行社有限公司董事
Trade members 業界委員	Mr CHANG Wai Man 鄭偉文先生	Director, Hong Kong Chinese Port Tourism Company Ltd 香港中國口岸旅遊有限公司董事
	Mr Peter CHUI 崔錦銘先生	Vice General Manager, Golden Sunshine International Travel Services Ltd 金暉國際旅遊有限公司副總經理
	Mr Timothy CHUI 崔定邦先生	TIC trade director; Chief Operation Officer, Taiwan Good Travel Company Ltd 議會業界理事;眾輝國際旅行社有限公司 營運總監
	Ms FAN Chau Wa 范秋華女士	Managing Director, Shaohua Travel Service (HK) Ltd 韶華旅行社(香港)有限公司董事總經理
	Mr HO Chun Tung 何鎮東先生	Senior Manager, Sincere International Travel Service Co Ltd 信成(國際)旅遊有限公司高級經理
	Mr LAM Tat Man 林達文先生	Director, Kam Wai Travel Company Ltd 金威旅遊有限公司董事總經理
	Mr NG Lap Yan 吳立人先生	Assistant General Manager, Mainland Tourist Centre, China Travel Service (Hong Kong) Ltd 香港中國旅行社有限公司內地遊客中心 — 助理總經理
	Mr NG Tin 吳填先生	General Manager, Grand Creative Tour International Service Ltd 創意旅遊國際旅行社有限公司總經理
	Ms Diana WONG	TIC trade director; Managing Director, Fairy

Trace International Travel (Hong Kong) Ltd

議會業界理事; 仙踪國際旅遊香港有限公

司董事總經理

王淑筠女士

Mr Henry WONG 王日峰先生 Operation Manager, Holiday World Tours

Ltd

旅行世界有限公司營運經理

Ms ZHANG Cui Lan 張翠蘭女士 Marketing Manager, Huge International

Travel Ltd

正大國際旅遊有限公司市場部業務經理

Non-trade members 業外委員 Mr Antonio CHU 朱樂生先生 Senior Adviser, Vocational Training Council

職業訓練局高級顧問

Mr LAM Kin Lai JP 林乾禮先生 JP Director, Double Management Services Ltd

德保服務有限公司董事

Ms Michelle TANG

鄧可程女士

Manager, Trade Development, Hong Kong

Tourism Board

香港旅遊發展局業界拓展經理

Mr Eddy WONG 黄述波先生 Sole proprietor of S B Wong & Co CPA

黄述波會計師行獨資經營者

Ex-officio members 當然委員 Mr Johnny K K LEUNG

JP

梁家駒先生 JP

TIC Honorary Secretary; Convenor, Compliance Committee; Solicitor, Johnny

K. K. Leung & Co

議會名譽秘書; 規條委員會召集人; 梁家

駒律師行律師

Representative of the Tourism Commission 旅遊事務署代表

Membership Committee 会籍系昌命

Convenor Mr Ronald WU TIC trade director; Executive Director, Gray 召集人 胡景豪先生 Line Tours of Hong Kong Ltd 議會業界理事;錦倫旅運有限公司執行董 **Trade members** 業界委員 Managing Director, 360 Holidays Ltd HATA Mr Andy LAU 360 假期有限公司董事總經理 香港旅行社協會 劉偉明先生 Mr Richard WILLIS# Corporate Development Director, Vigor 韋榮恩先生# Tours Ltd 活力旅遊有限公司企業發展總監 **FHCTA** Mr Ricky WONG Managing Director, Mansion International Travel Services Ltd 香港華商旅遊協會 王炳良先生 文信國際旅遊有限公司董事總經理 Mr Ricky TSE# TIC trade director; President & CEO, United 謝淦廷先生# Holidays Company Ltd 議會業界理事;國聯假期有限公司主席兼 行政總裁 **ICTA** Mr Roger YIU General Manager, Trends Holiday Ltd 國際華商觀光協會 姚一民先生 潮遊假期有限公司總經理 TIC trade director; Director, Skywards Mr Roy NG# Travel Ltd 吳欏藝先生# 議會業界理事;新怡旅遊有限公司董事 SIPA Mr Isaac YAU General Manager, Jecking Tours & Travel 國際航空協會審訂旅行 邱永康先生 Ltd 社商會 積誠旅遊有限公司總經理 Mr Tommy TAM# TIC trade director; Managing Director, 譚光舜先生# Arrow Travel Agency Ltd 議會業界理事;雅達旅運有限公司董事總 經理

TTOAMr Nelson LAW港台旅行社同業商會羅志華先生

Mr Steve C M SY[#] 施俊明先生[#] Director, Pride Tour Service Co Ltd 尊貴旅遊服務有限公司董事

TIC trade director; General Manager, Sunrise Tours Enterprises Ltd

議會業界理事;東昇旅行社有限公司總經理

HACTO

香港中國旅遊協會

Ms Helen LAU

劉海天女士

Director/General Manager, Cosco International Travel (Hong Kong) Company

Ltd

中遠國際旅行社(香港)有限公司

董事/總經理

Ms FAN Chau Wa#

范秋華女士#

Managing Director, Shaohua Travel Service

(HK) Ltd

韶華旅行社(香港)有限公司董事總經理

OTOA

香港外遊旅行團代理商

協會

Ms Lolanda LAW

羅敏兒女士

雅時達旅遊有限公司總經理

General Manager, Atlas Travel Ltd

Mr Leo LI#

李毅立先生#

Managing Director, Xiamen Air Holidays

夏航假期有限公司董事總經理

HJTOA

香港日本人旅客手配業

社協會

Mr CHAN Mang June

陳孟準先生

Assistant General Manager (Inbound),

MICE World Ltd

MICE World Ltd 副總經理(入境部)

Mr William YU# 余傑英先生#

Director, Tour Enterprise (H. K.) Company

Ltd

駿運旅遊有限公司社長

Non-trade members 業外委員

Ms Dilys CHAU 周雪鳳女士

TIC independent director; Partner

(Assurance), Ernst & Young

議會獨立理事;安永會計師事務所合夥人

(審計服務)

Mrs Grace CHOW

周陳文琬女士

Vice Chairman, The Endeavourers, Hong

Kong

香港勵志會副主席

Mr LI Kwok Ying BBS,

MH. JP

李國英先生 BBS, MH, JP

TIC independent director; Practising

Solicitor

議會獨立理事;執業律師

Mr Peter WONG

王吉顯先生

TIC independent director; Principal, Peter K.

H. Wong & Co

議會獨立理事;王吉顯律師行獨資經營者

^{*}Alternate member 候補委員

Outbound Committee 出外旅遊委員會

山外派姓安貝曾		
Convenor 召集人	Mrs Gianna HSU 徐王美倫女士	TIC Deputy Chairman; Director & General Manager, Towa Tours Ltd 議會副主席;東和旅遊有限公司董事兼總經理
Trade members 業界委員	Ms Carmen CHAN 陳曉楠女士	Chief Operations Officer, Goldjoy Travel Ltd 金怡旅行社有限公司首席營運總監
	Mr Denny CHAN 陳錦全先生	TIC trade director; Managing Director, HK Youth Cultural Exchange International Ltd 議會業界理事;香港國際青年文化交流中 心有限公司董事總經理
	Mr David CHAU 周大偉先生	Chief Executive Officer, Charming Holidays Ltd 翠明假期有限公司行政總裁
	Ms Dannia CHEUNG 張淑雯女士	Vice President, Morning Star Travel Service Ltd 星晨旅遊有限公司副總裁
	Mr Sedgewick CHEUNG 張少昌先生	Non-Executive Director, Travel Expert Ltd 專業旅運有限公司非執行董事
	Mr CHEUNG Tang Lam 張登林先生	Senior Manager - Sales & Customer Service, Jetour Travel Ltd 捷旅旅遊有限公司營業及客戶服務部高級 經理
	Mr Sunny CHO 左文偉先生	General Manager (Long Haul/Product Research & Development/Guangzhou and Macau Office), Hong Thai Travel Services Ltd 康泰旅行社有限公司總經理(長線/產品調 研及發展/廣州及澳門分公司)
	Mr Michael FUNG 馮炳煇先生	General Manager, The Club Travel Services Ltd The Club Travel Services Ltd 總經理

Chief Operating Officer, Hutchison Travel

和記旅遊有限公司營運總監

Ms Krystal KU

古潔華女士

Mr Alvin LAU 劉德平先生 Chief Product Development Officer, Travel Circle International Ltd (d.b.a. TCI 勝景遊) 園之旅有限公司(營業名稱:TCI 勝景遊)

產品發展部總監

Dr Brandon LAU 劉展強博士 Executive Director, Cherie Travel Services

Ltd

欣悅旅遊有限公司執行董事

Mr Alex LEE 李振庭先生 General Manager, Miramar Travel Ltd

美麗華旅遊有限公司總經理

Mr LEUNG Chau Ting

梁籌庭先生

Director, Town Travel Services Ltd 城市旅遊服務有限公司董事

Mr William LEUNG 梁為濂先生 Managing Director, Wincastle Travel (HK) Ltd

安運旅遊有限公司董事總經理

Mr Simon MA 馬世文先生 Deputy General Manager – Asia & Long Haul, Hong Kong Wing On Travel Service

Ltd

香港永安旅遊有限公司副總經理 - 亞洲

及長線

Mr George NG

吳文廣先生

(until 28 Apr 2020 至二零二零年四月二十八日止)

Managing Director, Eastrip Travel Co Ltd

東怡旅遊有限公司董事總經理

Mr Johnny SO 蘇子楊先生 TIC trade director; Managing Director, Bao

Shinn International Express Ltd

議會業界理事;寶信國際旅遊有限公司董

事總經理

Mr Simon WO

胡宇緯先生

(until 31 May 2020 至二零二零 年五月三十一日止) Managing Director, Premium Holidays Ltd

尊賞假期有限公司執行董事

Mr Albert WONG

黄建崇先生

General Manager (Tour Operations(long haul & Asia)/Cruise/M.I.C.E.), EGL Tours

Co Ltd

東瀛遊旅行社有限公司總經理 (旅團營運

(長線及亞洲)/郵輪/M.I.C.E.)

Mr WONG Chuen Tung

黄全冬先生

Managing Director, Palace International

Travel Group Ltd

港通國際旅遊集團有限公司董事總經理

Mr Danny WONG

黄岸濤先生

Managing Director, Pan Asia Tourist &

Study Tour International Ltd

泛亞國際觀光遊學有限公司董事總經理

Mr Perry YIU *MH*

姚柏良先生 MH

Deputy Chairman, China Travel Service

(Hong Kong) Ltd

香港中國旅行社有限公司副董事長

Mr C N YUEN

袁振寧先生

Managing Director, Package Tours (Hong

Kong) Ltd

縱橫旅遊有限公司常務董事

Mr Ricky ZEE

薛衞國先生

Managing Director, Zee Wai Kwok Travel

Services Ltd

薛衞國旅行社有限公司董事總經理

Ex-officio member 當然委員 Representative of the Tourism Commission 旅遊事務署代表

Public Relations Committee

公共關係委員會

公共關係安貝曾		
Convenor 召集人	Mr Roy LO 羅啟邦先生	TIC Honorary Treasurer; Director, Million Tour Ltd 議會名譽司庫;萬通旅行社有限公司董事
Deputy Convenor 副召集人	Ms Karen TANG 鄧雯蕙女士	TIC trade director; SIPA representative; Managing Director, H. C. Patterson & Co Ltd 議會業界理事;國際航空協會審訂旅行社 商會代表;恆利旅運有限公司常務董事
Trade members 業界委員	Ms Elsa CHEUNG 張俊琴女士	General Manager, Tonson Travel (HK) Co Ltd 通順(香港)旅遊有限公司總經理
	Mr CHU Pak Tung 朱伯東先生	HACTO representative; Managing Director, Xin Jing Travel Services Ltd 香港中國旅遊協會代表;新景旅行社有限 公司董事總經理
	Mr Peter CHUI 崔錦銘先生	Vice General Manager, Golden Sunshine International Travel Services Ltd 金暉國際旅遊有限公司副總經理
	Mr Timothy CHUI 崔定邦先生	TIC trade director; Chief Operation Officer, Taiwan Good Travel Company Ltd 議會業界理事; 眾輝國際旅行社有限公司 營運總監
	Mr Michael FUNG 馮炳輝先生	FHCTA representative; General Manager, The Club Travel Services Ltd 國際華商觀光協會代表; The Club Travel Services Ltd 總經理
	Mr Tody KUNG 龔欣然先生	Manager, KCY Travel Service Ltd 金進源旅遊有限公司經理
	Ms Ada LAM 林麗娟女士	Managing Director, Harmony Tours and Cultural (International) Ltd 麗怡國際旅遊文化有限公司董事總經理
	Mr Sunny LAM 林樹層先生	ICTA representative; Managing Director, Best Funny Holiday Travel Services Ltd 國際華商觀光協會代表;繽紛遊天下旅遊 有限公司董事總經理

Ms Winnie LAMManaging Director, 3 Fai Holiday林玉梅女士三暉假期董事總經理

Mr Adrian LAU 劉子健先生 General Manager, Cherie Travel Services

Ltd

欣悦旅遊有限公司總經理

Ms Tiffany LEE 李詠姿女士 Sales & Marketing Manager, Jubilee International Tour Centre Ltd

銀禧國際旅遊有限公司市場營銷經理

Mr Martin MA 馬煜文先生 General Manager, Tour Bank (HK) Travel

Ltd

Tour Bank (HK) Travel Ltd 總經理

Mr MAK Tin Chu 麥天柱先生 Marketing Manager, Ming Fai Int'l Travel

Services

明輝國際旅遊公司市場經理

Ms Signoree NG 伍少玲女士 Director & General Manager, Instant Travel

Service Ltd

一心旅遊有限公司董事總經埋

Ms Rachel TAN 陳曉薇女士 Manager, Hong Kong Chinese Port Tourism

Co Ltd

香港中國口岸旅遊有限公司經理

Mr Edmund TSANG 曾錫耀先生 HATA representative; Consultant,

Connexus Travel Ltd

香港旅行社協會代表;全旅達國際旅遊有

限公司顧問

Mr Danny WONG 黄岸濤先生 TTOA representative; Managing Director, Pan Asia Tourist & Study Tour International

Ltd

港台旅行社同業協會代表; 泛亞國際觀光

遊學有限公司董事總經理

Mr WONG Hon Leung

黄漢樑先生

Managing Director, No.1 Travel Service

Ltd

第一好旅行社有限公司董事總經理

Mr Ivor WONG 黄君雅先生 HJTOA representative; General Manager,

Shun Tak Travel Services Ltd

香港日本人旅客手配業社協會代表;信德

旅遊有限公司總經理

Mr Sunny WONG

黄照康先生

Adviser, Hong Kong Pass Travel Ltd

港澳通旅遊有限公司顧問

Mr Isaac YAU 邱永康先生 OTOA representative; General Manager Wholesale, Westminster Travel Ltd

香港外遊旅行團代理商協會代表; 西敏旅

行社有限公司同業部總經理

Ms Yoyo YU 余瑤娟女士 General Manager, Avonwin Holdings Tours

Ltd

晉榮集團旅行社有限公司總經理

Ms ZHANG Wen 張雯女士 General Manager, Spring International

Travel Service (HK) Ltd

春秋國際旅行社(香港)有限公司總經理

Publication Committee

出版委員會

出版安貝曾		
Convenor 召集人	Ms Karen TANG 鄧雯蕙女士	TIC trade director; Managing Director, H. C. Patterson & Co Ltd 議會業界理事;恆利旅運有限公司常務董事
Trade members 業界委員	Mr Denny CHAN 陳錦全先生	TIC trade director; Managing Director, HK Youth Cultural Exchange International Ltd 議會業界理事;香港國際青年文化交流中 心有限公司董事總經理
	Mr Brian HO 何仕明先生	Controller, Chinese Youth Exchange Centre (Hong Kong) Ltd 中華青年交流中心(香港)有限公司總監
	Mr Carlo LEUNG 梁沛賢先生	Marketing Manager, Tonson Travel (HK) Co Ltd 通順(香港)旅遊有限公司市場經理
	Mr Victor LEUNG 梁國志先生	HJTOA representative; Senior Manager, JTB (Hong Kong) Ltd 香港日本人旅客手配業社協會代表; 佳天 美香港有限公司高級經理
	Mr Leo LI 李毅立先生	Managing Director, Xiamen Air Holidays Ltd 廈航假期有限公司董事總經理
	Mr Anthony LIP 聶建成先生	FHCTA representative; Managing Director, Wah King Travel International Ltd 香港華商旅遊協會代表;華景旅遊國際有 限公司董事總經理
	Ms Eliza MA 馬慧玲女士	HATA representative; General Manager, Corporate Travel Management Ltd 香港旅行社協會代表; Corporate Travel Management Ltd 總經理
	Ms Elaine SHIU 邵燕寧女士	Chief Operating Officer, Luways International Travel Agency Co Ltd Luways International Travel Agency Co Ltd 營運總監

Ms Tara SIU

蕭偉茵女士

Assistant General Manager, Towa Tours Ltd

東和旅遊有限公司副總經理

Mr Johnny SO 蘇子楊先生 TIC trade director; Managing Director, Bao

Shinn International Express Ltd

議會業界理事;寶信國際旅遊有限公司董

事總經理

Mr Tommy TAM 譚光舜先生 TIC trade director; SIPA representative; Managing Director, Arrow Travel Agency

Ltd

議會業界理事;國際航空協會審訂旅行社商會代表;雅達旅運有限公司董事總經理

Mr WONG Hon Leung 黃漢樑先生 Managing Director, No. 1 Travel Service

Ltd

第一好旅行社有限公司董事總經理

Ms Jenny WONG 黄詩敏女士 OTOA representative; Business Development Manager, Cherie Travel

Services Ltd

香港外遊旅行團代理商協會代表; 欣悅旅

遊有限公司業務發展經理

Ms WONG Mei Ling 黄美玲女士 HACTO representative; Managing Director,

Hoi Kong Travel Ltd

香港中國旅遊協會代表;海港旅遊有限公

司董事總經理

Mr Seth WONG 王什龍先生

TTOA representative; Director, Apollo

Express Ltd

港台旅行社同業商會代表;萬寶旅業有限

公司董事

Mr Sunny WONG 黄照康先生 Adviser, Hong Kong Pass Travel Ltd

港澳通旅遊有限公司顧問

Ms Nancy WU 胡彩娟女士 ICTA representative; General Manager,

Lonca Travels Ltd

國際華商觀光協會代表;樂嘉旅遊有限公

司總經理

Ex-officio member 當然委員

Mr Jason WONG JP 黃進達先生 JP TIC Chairman; General Manager, Sin Ma

Tours Ltd

議會主席; 星馬旅行社有限公司總經理

Staff and Finance Committee 人事及財務委員會

Convenor 召集人 Ms Dilys CHAU 周雪鳳女士 TIC independent director; Partner (Assurance), Ernst & Young

議會獨立理事;安永會計師事務所合夥人

(審計服務)

Trade members 業界委員 Mrs Gianna HSU 徐王美倫女士 TIC Deputy Chairman; Director & General

Manager, Towa Tours Ltd

議會副主席;東和旅遊有限公司董事兼總

經理

Mr Roy LO 羅啟邦先生 TIC Honorary Treasurer; Director, Million Tour

Ltd

議會名譽司庫;萬通旅行社有限公司董事

Mr Jason SHUM 沈朝生先生 TIC Deputy Chairman; Executive Director, Nan Hwa (Express) Travel Service Ltd

議會副主席;南華(快捷)旅行社有限公司執

行董事

Mr Jason WONG *JP* 黃進達先生 *JP* TIC Chairman; General Manager, Sin Ma

Tours Ltd

議會主席;星馬旅行社有限公司總經理

Non-trade members 業外委員

Mr Johnny K K LEUNG

TIC Honorary Secretary; Solicitor, Johnny

K. K. Leung & Co

梁家駒先生 JP 議會名譽秘書;梁家駒律師行律師

Mr Jimmy POON MH 潘榮輝先生 MH TIC independent director; Chief Executive Officer, Dah Sing Insurance Company

(1976) Ltd

議會獨立理事;大新保險(1976)有限公司行

政總裁

Ticketing Committee

Convenor 召集人

Mr Tommy TAM 譚光舜先生

TIC trade director; Managing Director,

Arrow Travel Agency Ltd

議會業界理事;雅達旅運有限公司董事

總經理

Trade members 業界委員

Ms Lily AGONOY 邱關靄雯女士

Managing Director, Jebsen Holidays Ltd

捷成假期有限公司董事總經理

Ms Susanna CHAN

陳妙珊女士

Mr Sedgewick CHEUNG Non-Executive Director, Travel Expert Ltd

張少昌先生

專業旅運有限公司非執行董事

Ms Barbara HO

何麗美女士

Deputy General Manager, Hong Kong

Four Seas Tours Ltd

香港四海旅行社有限公司副總經理

Mr Paul HO 何鎮濤先生 General Manager, Wholesale, Jebsen

Travel Ltd

(until 30 September 2020

捷成旅遊有限公司總經理

至二零二零年九月三十日止)

Mr Jamie LAM

林國雄先生

Chief Operating Officer, Wincastle Travel

(HK) Ltd

安運旅遊有限公司營運總監

Mr David LEUNG

梁天龍先生

Managing Director, JJ Explorer Tours Ltd

知心旅遊有限公司行政總裁

Mr Fred LEUNG

梁國興先生

TIC trade director: Director. Plan Travel

Ltd

議會業界理事;萬觀旅業有限公司董事

Mr Larry LIU

廖東發先生

Chief Operating Officer — Sales,

Reservation & Fulfilment, Travel Circle

International Ltd

圜之旅有限公司銷售部營運總監

Mr Larry LO

盧輝華先生

Chief Executive Officer, Asia, Westminster

Travel Ltd

西敏旅行社有限公司亞洲區首席執行官

Mr Simon MA

馬世文先生

Deputy General Manager – Asia & Long Haul, Hong Kong Wing On Travel Service

香港永安旅遊有限公司副總經理-亞洲

及長線

Mr Roy NG 吳欏藝先生 TIC trade director; Director, Skywards

Travel Ltd

議會業界理事;新怡旅遊有限公司董事

Mr Jason SHUM 沈朝生先生

TIC Deputy Chairman; Executive Director, Nan Hwa (Express) Travel Service Ltd 議會副主席;南華(快捷)旅行社有限公司

執行董事

Ms Tara SIU 蕭偉茵女士

Assistant General Manager, Towa Tours

東和旅遊有限公司副總經理

陳詩珮女士

Mrs Gloria SLETHAUG CEO, Connexus Travel Ltd

全旅達國際旅遊有限公司行政總裁

Ms Karen TANG

鄧雯蕙女士

TIC trade director; Managing Director, H.

C. Patterson & Co Ltd

議會業界理事; 恆利旅運有限公司常務

董事

Mr Eddie TSANG

曾德健先生

Ms Anita TSUI

崔潔麗女士

General Manager - FIT & Wholesale,

EGL Tours Co Ltd

東瀛遊旅行社有限公司總經理-自由行

及同業銷售

Mr Joe TULL

杜振強先生

Director of E-Commerce, Hong Thai

Travel Services Ltd

康泰旅行社有限公司電子商務總監

Ms Freedy WAN

尹淑冰女士

Deputy General Manager, A-Sense Travel

Ltd

豐生旅運有限公司副總經理

Mr Jonathan WONG

黄子榮先生

Deputy General Manager, Wholesales (HK

& China), Lotus Tours Ltd

安達旅運有限公司副總經理一批發(香

港及中國)

Mr Martin WONG

王渭濱先生

Managing Director, Citizen Thunderbird

Travel Ltd

百福飛龍旅遊有限公司董事總經理

Tourist Guide and Tour Escort Deliberation Committee 導遊及領隊審核委員會

Convenor 召集人

Mr LEUNG Fu Wah

BBS, MH, JP

梁富華先生 BBS, MH, JP

TIC independent director

議會獨立理事

Deputy Convenors 副召集人

Mr Denny CHAN

陳錦全先生

TIC trade director; Managing Director,

HK Youth Cultural Exchange

International Ltd

議會業界理事;香港國際青年文化交流

中心有限公司董事總經理

Mr Alex LIU 廖健昇先生

TIC independent director; Partner, Boase

Cohen & Collins

議會獨立理事;布高江律師行合夥人

Trade members 業界委員

Ms Maggie CHAN

陳月珠女士

Elected board member, Hong Kong Association of Registered Tour

Coordinators

香港註冊導遊協會推選委員

Alternate 候補

Mr CHUI Leung Kui

崔良駒先生

Elected board member, Hong Kong Association of Registered Tour

Coordinators

香港註冊導遊協會推選委員

Dr Stephen CHAN OStJ

陳兆麟博士 OStJ

Chairman, Hong Kong Certified Tour

Escort Association

香港外遊領隊協會主席

Alternate 候補

Ms LAI Man Ying

黎文英女士

Vice Chairman, Hong Kong Certified

Tour Escort Association 香港外遊領隊協會副主席

Mr Bell FU 傅鐘先生

Director of Customer Service, China

Travel Service (HK) Ltd

香港中國旅行社有限公司顧客服務中

心主任

Ms Loretta LAM

林賽玉女士

Sales Manager, Fair Link Travel Ltd

富達旅行社有限公司銷售部經理

Mr Rex LUK

陸志強先生

Director (Accessible Transport and Travel), Easy-Access Travel Ltd

易達旅遊有限公司總監(無障礙運輸及

旅遊)

Mr Dicky TONG 湯劍生先生 General Secretary, Hong Kong Travel Industry (Outbound) Tour Escort and

Tour Guide Union

香港旅遊業(外遊)領隊及導遊工會

總幹事

Mr TSE Yun Sang 謝潤生先生 Chairman, Hong Kong (Chinese) Tour

Guides General Union

香港(華語)導遊總工會主席

Alternate 候補

Mr HO Chun Tung

何鎮東先生

Executive Director, Hong Kong (Chinese) Tour Guides General Union

香港(華語)導遊總工會總幹事

Mr WONG Ka Ngai

黄嘉毅先生

Chairman, Hong Kong Tour Guides

General Union

香港導遊總工會理事長

Alternate 候補

Mr TING Lam Keung 丁林強先生 Vice Chairman, Hong Kong Tour Guides

General Union

香港導遊總工會副理事長

Mr YU Shui Fai 余瑞輝先生 Vice Chairman, Hong Kong

Professional Tourist Guides General

Union

香港專業導遊總工會副主席

Alternate 候補

Ms Ann YU 余莉華女士 Chairman, Hong Kong Professional Tourist Guides General Union

香港專業導遊總工會主席

Non-trade members 業外委員 Mr Jan CHAN 陳嘉俊先生 Founder, HK Discovery

野外動向創辦人

Mr Henry CHEN

陳亨利先生

Deputy Director, The Hong Kong

Federation of Trade Union 香港工會聯合會助理主任

Mrs Grace CHOW

周陳文琬女士

Vice Chairman, The Endeavourers, Hong

Kong

香港勵志會副主席

The Hon Jonathan HO

何啟明議員

(until 12 June 2020 至二零二

零年六月十二日止)

Legislative Councillor

立法會議員

Mr IP Wai Ming

葉偉明先生

General Secretary, The Staffs and Workers

Union of Hong Kong Civil Airlines

香港民用航空事業職工總會秘書長

Mr KWONG Kwok Wai

MH

鄺國威先生 MH

Managing Director, Kwong Ping Yau

Father and Sons Co Ltd

鄺炳有父子有限公司董事總經理

Mr LAM Chun Sing

林振昇先生

Chairman, The Federation of Hong Kong and Kowloon Labour Unions

港九勞工社團聯會主席

Mr Jason LAM

林偉康先生

Inspector, International Transport

Workers' Federation

國際運輸工人聯盟檢查員

Mr LO Chi Wing

勞智榮先生

Business Director, Tonwell (Innovation)

Facility Management Ltd

通宏(創科)設施管理有限公司業務總

監

Mr YEUNG Wan

楊云先生

Research Officer, One Country Two Systems Research Institute Ltd

一國兩制研究中心有限公司研究主任

Training Committee

訓練委員會		
Convenor 召集人	Mr Denny CHAN 陳錦全先生	TIC trade director; Managing Director, HK Youth Cultural Exchange International Ltd 議會業界理事;香港國際青年文化交流 中心有限公司董事總經理
Trade members 業界委員	Mr Stephen AU 區紹堅先生	Director, Diving Adventure Travel Ltd 潛水歷險旅遊有限公司董事
	Ms Brenda CHAN 陳桂芬女士	Managing Director, Hong Kong Oriental Travel Ltd 東方旅業有限公司董事總經理
	Ms Gigi CHAN 陳桂姿女士	Business Consultant, All U Travel (HK) Ltd 遨遊家旅行社(香港)有限公司業務顧問
	Mr Eric CHOW 周建恒先生	Director, Junzhilv International Travel Service (HK) Co Ltd 駿之旅(香港)國際旅行社有限公司董事
	Mr Kenji KWAN 關錦智先生	Managing Director, iStudent Tour (HK) Ltd 旅遊學庫有限公司董事總經理
	Dr Brandon LAU 劉展強博士	Executive Director, Cherie Travel Services Ltd. 欣悅旅遊有限公司執行董事
	Mr Andrew LEUNG JP 梁志群先生 JP	Director, Cathay Holidays Ltd 國泰假期有限公司董事
	Ms Anthea LO BBS, JP 羅詠詩女士 BBS, JP	Managing Director, Million Tour Ltd 萬通旅行社有限公司董事總經理
	Mr Rex LUK 陸志強先生	Director (Accessible Transport and Travel), Easy-Access Travel Ltd 易達旅遊有限公司總監(無障礙運輸及旅遊)
	Ms Keller MAK 麥秀蘭女士	Assistant Vice President (Sales), Genting Cruise Lines 雲頂郵輪集團助理副總裁(營業部)

Ms Shadow MAK

麥倩影女士

Manager, Corporate, Nan Hwa (Express)

南華(快捷)旅行社有限公司商務經理

Travel Service Ltd

Mr Jacob NG Director and General Manager, Pacific

伍存孝先生 Link Travel and Tours Ltd

國聯旅遊有限公司董事及總經理

Mrs Gloria SLETHAUG

陳詩珮女士

CEO, Connexus Travel Ltd

全旅達國際旅遊有限公司行政總裁

Mr Derek TSE 謝字德先生 General Manager, ECO Travel Ltd 綠恒牛熊旅遊有限公司總經理

Ms Josephine WONG

黄雅麗女士

Managing Director, Any Tours Enterprises

Ltd

天洋旅遊有限公司董事總經理

Mr Wing WONG

王維永先生

Managing Director, W Travel Service Ltd

永信旅遊有限公司董事總經理

Mr Harry YEUNG

楊炳源先生

Manager, Regency Hotel Management

Holdings Ltd

帝豪酒店管理集團有限公司經理

Mr Perry YIU MH 姚柏良先生 MH Deputy Chairman, China Travel Service

(Hong Kong) Ltd

香港中國旅行社有限公司副董事長

Ms Ann YU 余莉華女士 Deputy General Manager, Joint Smart

International Travel Ltd

協駿國際旅遊有限公司副總經理

Non-trade members 業外委員 Mr Jan CHAN

陳嘉俊先生

Founder, HK Discovery

野外動向創辦人

Mr CHAN Kim Keung

陳劍強先生

Registrar of Travel Agents, Travel Agents

Registry

旅行代理商註冊處旅行代理商註冊主任

Ms Billie CHOW

周素名女士

Senior Lecturer, SPEED, The Hong Kong

Polytechnic University

香港理工大學專業進修學院高級講師

Mr Antonio CHU

朱樂生先生

Senior Adviser, Vocational Training

Council

職業訓練局高級顧問

Dr Vincent TUNG

董穎桑博士

Assistant Professor, School of Hotel and Tourism Management, The Hong Kong

Polytechnic University

香港理工大學酒店及旅遊業管理學院助

理教授

Task Force on Airport Construction Fee 機場建設費專責小組

Chairman 主席 Mr Jason WONG JP 黃進達先生 JP TIC Chairman; General Manager, Sin Ma Tours Ltd

議會主席; 星馬旅行社有限公司總經理

Trade members 業界委員 Mrs Gianna HSU 徐王美倫女士 TIC Deputy Chairman; HJTOA representative; Director & General Manager, Towa Tours Ltd

議會副主席;香港日本人旅客手配業社協會代表;東和旅遊有限公司董事兼總

經理

Dr Brandon LAU 劉展強博士 (until 16 September 2020 至二零二零年九月十六日 止) OTOA representative; Executive Director, Cherie Travel Services Ltd 香港外遊旅行團代理商協會代表;欣悅 旅遊有限公司執行董事

Mr Roy LO 羅啟邦先生 TIC Honorary Treasurer; Director, Million Tour Ltd

議會名譽司庫;萬通旅行社有限公司董事

Mr NG Hi On MH 吳熹安先生 MH HACTO representative; Director, CTS (HK) MICE Service Company Ltd

香港中國旅遊協會代表;香港中旅國際 會議展覽有限公司董事

Mr Roy NG 吳欏藝先生 ICTA representative; Director, Skywards Travel Ltd

國際華商觀光協會代表;新怡旅遊有限

公司董事

Mr Jason SHUM 沈朝生先生

TIC Deputy Chairman; Executive Director, Nan Hwa (Express) Travel

Service Ltd

議會副主席;南華(快捷)旅行社有限公

司執行董事

Mr Johnny SO 蘇子楊先生 (from 1 October 2020 由二零二零年十月一日起) OTOA representative; Managing Director, Bao Shinn International Express Ltd

香港外遊旅行團代理商協會代表; 寶信 國際旅遊有限公司董事總經理

Mr Steve C M SY 施俊明先生 TTOA representative; General Manager, Sunrise Tours Enterprises Ltd.

港台旅行社同業商會代表;東昇旅行社 有限公司總經理

Mr Tommy TAM 譚光舜先生

SIPA representative; Managing Director,

Arrow Travel Agency Ltd

國際航空協會審訂旅行社商會代表;雅

達旅運有限公司董事總經理

Mr Ricky TSE 謝淦廷先生

FHCTA representative; President & CEO, United Holidays Company Ltd

香港華商旅遊協會代表; 國聯假期有限

公司主席兼行政總裁

Mr Ronald WU 胡景豪先生

HATA representative; Executive Director,

Gray Line Tours of Hong Kong Ltd

香港旅行社協會代表; 錦倫旅運有限公

司執行董事

Non-trade members 業外委員

Mr Johnny K K LEUNG TIC Honorary Secretary; Solicitor,

Johnny K. K. Leung & Co

梁家駒先生 JP

議會名譽秘書;梁家駒律師行律師

Mr Alex LIU 廖健昇先生

TIC independent director; Partner, Boase

Cohen & Collins

議會獨立理事;布高江律師行合夥人

Mr Charles YANG BBS,

TIC independent director; Partner, S. Y.

JP

Yang & Company

楊傳亮先生 BBS, JP

議會獨立理事;楊錫禹會計師行合夥人

The Hon YIU Si Wing

Legislative Councillor, Tourism

Functional Constituency

姚思榮議員 BBS 立法會旅遊界功能界別議員

Working Group on Development Fund for the Travel Industry 旅遊行業發展基金工作小組

Convenor 召集人 Mrs Gianna HSU 徐王美倫女士 TIC Deputy Chairman; Convenor,

Outbound Committee; Director & General

Manager, Towa Tours Ltd

議會副主席;出外旅遊委員會召集人; 東和旅遊有限公司董事兼總經理

Members 成員 Mr Denny CHAN 陳錦全先生 TIC trade director; Convenor, Training Committee; Managing Director, HK Youth Cultural Exchange International

Ltd

議會業界理事;訓練委員會召集人;香港國際青年文化交流中心有限公司董

事總經理

Ms Dilys CHAU 周雪鳳女士 TIC independent director; Convenor, Staff and Finance Committee; Partner

(Assurance), Ernst & Young

議會獨立理事;人事及財務委員會召集人;安永會計師事務所合夥人(審計服

務)

Mr Paul CHENG 鄭緒邦先生 General Manager, Market and Connectivity Development, Airport

Authority Hong Kong

香港機場管理局市場及交通網絡拓展

總經理

Mr Roy LO 羅啟邦先生 TIC Honorary Treasurer; Convenor, Public Relations Committee; Director,

Million Tour Ltd

議會名譽司庫;公共關係委員會召集

人;萬通旅行社有限公司董事

Miss Debbie POON

潘德恩女士

Manager, Airport & Industry

Collaboration, Airport Authority Hong

Kong

香港機場管理局機場業界協作經理

Mr Jason SHUM 沈朝生先生 TIC Deputy Chairman; Convenor, Inbound Committee; Executive Director, Nan Hwa (Express) Travel Service Ltd 議會副主席;來港旅遊委員會召集人; 南華(快捷)旅行社有限公司執行董事 Mr Tommy TAM 譚光舜先生 TIC trade director; Convenor, Ticketing Committee; Managing Director, Arrow Travel Agency Ltd

議會業界理事;票務委員會召集人;雅達旅運有限公司董事總經理

Mr Jason WONG JP 黄進達先生 JP TIC Chairman; Convenor, Mainland China Inbound Tour Affairs Committee; General Manager, Sin Ma Tours Ltd 議會主席;內地來港旅行團事務委員會 召集人;星馬旅行社有限公司總經理

Mr Michael YUEN 阮英傑先生 General Manager, Airport & Industry Collaboration, Airport Authority Hong Kong

香港機場管理局機場業界協作總經理

Working Group on Pilot Information Technology Development Matching Fund Scheme for Travel Agents

旅行社資訊科技發展配對基金先導計劃工作小組

Convenor 召集人 Mrs Gianna HSU 徐王美倫女士 TIC Deputy Chairman; Convenor,

Outbound Committee; Director & General

Manager, Towa Tours Ltd

議會副主席;出外旅遊委員會召集人; 東和旅遊有限公司董事兼總經理

Members 成員 Mr Denny CHAN 陳錦全先生 TIC trade director; Convenor, Training Committee; Managing Director, HK Youth Cultural Exchange International

Ltd

議會業界理事;訓練委員會召集人;香港國際青年文化交流中心有限公司董

事總經理

Mr Roy LO 羅啟邦先生 TIC Honorary Treasurer; Convenor, Public Relations Committee; Director,

Million Tour Ltd

議會名譽司庫;公共關係委員會召集

人;萬通旅行社有限公司董事

Miss Carol OR 柯家樂女士 Representative of Tourism Commission

旅遊事務署代表

Mr Jason SHUM 沈朝生先生 TIC Deputy Chairman; Convenor, Inbound Committee; Executive Director, Nan Hwa (Express) Travel Service Ltd 議會副主席;來港旅遊委員會召集人; 南華(快捷)旅行社有限公司執行董事

Mr Tommy TAM 譚光舜先生 TIC trade director; Convenor, TIC Ticketing Committee; Managing Director, Arrow Travel Agency Ltd 議會業界理事;票務委員會召集人;雅

達旅運有限公司董事總經理

Dr Tony TSE 謝思明博士 TIC independent director; Professor of Practice and Programme Director (Industry Partnerships), School of Hotel & Tourism Management, The Hong Kong Polytechnic University

議會獨立理事;香港理工大學酒店及旅遊業管理學院實務教授及校企合作主

任

Mr Jason WONG *JP* 黄進達先生 *JP* TIC Chairman; Convenor, Mainland China Inbound Tour Affairs Committee; General Manager, Sin Ma Tours Ltd 議會主席;內地來港旅行團事務委員會 召集人;星馬旅行社有限公司總經理

Mr Ronald WU 胡景豪先生 TIC trade director; Convenor, Membership Committee; Executive Director, Gray Line Tours of Hong Kong Ltd

議會業界理事;會籍委員會召集人;錦 倫旅運有限公司執行董事

Mr Eric YEUNG 楊全盛先生 President, Smart City Consortium; CEO and Co-founder, Skyzer VC Group

香港智慧城市聯盟會長; 天旭科技投資 集團聯合創辦人暨行政總裁

IATA Agency Programme Joint Council (APJC) Agent Representatives

國際航空運輸協會代理人計劃聯會旅行社代表

Chief Representative 首席代表	Mr Tommy TAM 譚光舜先生	TIC trade director; Convenor, TIC Ticketing Committee; Managing Director, Arrow Travel Agency Ltd 議會業界理事;票務委員會召集人;雅達旅運有限公司董事總經理
Representatives 代表	Mr David LEUNG 梁天龍先生	Managing Director, JJ Explorer Tours Ltd 知心旅遊有限公司行政總裁
	Mr Larry LO 盧輝華先生	Chief Executive Officer, Asia, Westminster Travel Ltd 西敏旅行社有限公司亞洲區首席執行官
	Mr Sunil NANDA Sunil NANDA 先生	Director, G. C. Nanda & Sons Ltd G. C. Nanda & Sons Ltd 董事
	Mr Jason SHUM 沈朝生先生	TIC Deputy Chairman; Executive Director, Nan Hwa (Express) Travel Service Ltd 議會副主席; 南華(快捷)旅行社有限公司執 行董事
	Mrs Gloria SLETHAUG 陳詩珮女士	CEO, Connexus Travel Ltd 全旅達國際旅遊有限公司行政總裁
	Mr Johnny SO 蘇子楊先生	TIC trade director; Managing Director, Bao Shinn International Express Ltd 議會業界理事;寶信國際旅遊有限公司董 事總經理
	Ms Karen TANG 鄧雯蕙女士	TIC trade director; Managing Director, H. C. Patterson & Co Ltd 議會業界理事;恆利旅運有限公司常務董

Mr Jonathan WONG 黄子榮先生 Deputy General Manager, Wholesales (HK & China), Lotus Tours Ltd

安達旅運有限公司副總經理-批發(香港

及中國)

事